

# Miscellanea Diplomatica

## S. Maria de Portu Tarenti

Le vicende storiche della chiesa di S. Maria *de Portu* furono tracciate incidentalmente da Giuseppe Blandamura con l'aiuto di due manoscritti conservati nell'Archivio arcivescovile di Taranto: di una *Rubrica delle carte* appartenenti al monastero di S. Maria della Giustizia e compilata nel 1784; nonchè di un *Cenzuario novo* dei beni spettanti al monastero medesimo e redatto nel 1750.

Stando ai dati contenuti nella cennata *Rubrica* la chiesa in parola sarebbe stata concessa con ogni diritto e pertinenza a S. Maria Nova di Roma dall'arcivescovo Angelo, nel 1199, alla presenza del pontefice Innocenzo III. Costui anzi avrebbe espressamente confermata la detta concessione con bolla del 24 dicembre 1199. Pare però che il clero tarentino non si fosse dimostrato disposto a rispettare la donazione dell'arcivescovo: donde la nuova conferma emanata dal presule nell'aprile del 1200, e l'ingiunzione indirizzata dal nominato pontefice il 28 luglio 1200 al capitolo metropolitano di mantenere e conservare alla chiesa romana di S. Maria Nova il conferitole possesso. Ma tale possesso, pur ribadito da Onorio III con bolla 7 novembre 1220, sarebbe stato tutt'altro che pacifico: dal che la bolla inviata da Benedetto XI il 14 marzo 1304 all'abate del monastero del Galeso perchè si adoperasse a far riavere al priorato di S. Maria *de Portu* i diversi beni statigli comunque sottratti o andati comunque dispersi.

Successivamente, stando ai dati riferiti dal *Cenzuario*, Federico re di Sicilia e di Puglia, con dispaccio del 1314 (*sic*), avrebbe ordinato che al monastero di Roma venisse restituita la chiesa di

S. Maria de *Portu* « siccome era stata conceduta dall'imperatore e imperatrice suoi genitori » (1).

Ora, tutti questi documenti segnalati dal Blandamura si trovano trascritti, in modo più o meno corretto, nel cod. 1625 della Biblioteca Universitaria di Padova, dal fol. 1 in avanti.

Comincio dall'ultimo, erroneamente rapportato al 1314, quando invece è da riferire al 15 maggio 1199. Con tutta probabilità nel 1314 dovette essere eseguita la copia tenuta presente dal compilatore del *Cenzuario* e forse anche dal trascrittore del codice padovano (2).

Fredericus dei gratia rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue iustitiario, catepano et iudicibus Tarenti fidelibus suis salutem et dilectionem.

Mandamus fidelitati vestre et precipimus, quatenus receptis hiis litteris ecclesiam sancte Marie de Portu Tarenti restituatis ecclesie sancte Marie Nove de Roma et non permittatis ipsam ecclesiam exinde aliquatenus molestari. Volumus enim, ut ipsa ecclesia sancte Marie Nove et memoratam ecclesiam cum iustis tenementis et pertinentiis suis de cetero pacifice teneat et quiete, sicut de concessione domini quondam patris nostri magnifici imperatoris et domine matris nostre serenissime imperatricis recolende memorie actenus dignoscetur tenuisse.

Dat. Panormi, XV madii, III indictionis. (3)

Cosicchè la chiesa di S. Maria de *Portu* venne concessa al monastero agostiniano di S. Maria Nova dall'imperatore Enrico VI unitamente alla moglie Costanza. E quando? Senza alcun dubbio

(1) G. Blandamura, *Santa Maria della Giustizia*, in *Taras*, II, 1928, p. 44.

(2) Tale affermazione trova motivo nel fatto che tanto la bolla di Innocenzo III del 28 luglio 1200 quanto l'atto dell'arciv. Bernardo sono detti estratti dalla copia eseguitane nel 1314 *decreto Rogerii episcopi Senensis et vicarii generalis d. n. pape*.

(3) Fu già pubblicato, sulla trascrizione operata dal Dr. F. Güterbock, da P. Scheffer-Boichorst in *Neues Archiv*, XXVII, p. 117. La lezione è identica a quella che io riporto, eccettuata la parola *catepano* letta *capetaneo*. — Avverto che ho chiuso in parentesi tonde le omissioni del trascrittore; in parentesi quadre invece le lacune segnate nel codice dallo stesso copista.

anteriamente al 28 settembre 1197, data della morte dell'imperatore svevo.

Questo primo accertamento contrasta colla concessione attribuita all'arcivescovo Angelo e trascritta nel cod. padovano con la seguente indicazione cronologica apposta nel margine superiore del foglio: *MCXCIX*.

Angelus dei gratia Tarentinus archiepiscopus venerabilibus in Christo fratribus T. priori et canonicis sancte Marie Nove tam presentibus quam futuris in perpetuum. Scriptum est qui recipit iustum (in nomine iusti), mercedem iusti accipiet; et in libro Regum legitur persequentibus hostes et custodientibus sarcinas equalem esse redditam portionem. Non enim prorsus a civitate vacuus est qui bonum etiam quod in se non habet, in aliis diligit et propensius vendicatur. Hoc igitur attendentes, licet non solum adhererit sed conglutinatus sit in terra venter noster, licet ita distracti simus et miserabiliter occupati quod ad virtutis opera assurgere non valemus, meritis tamen vestris nos credimus adiuvandos qui religionis vestre propositum quod in nobis adimplere non possumus, in vobis totis affectibus veneramur. Ad cuius rei iudicium, de comuni consilio et voluntate canonicorum nostrorum, in presentia domini nostri Innocentii summi pontificis, de voluntate et consensu ipsius, donamus et concedimus vobis et ecclesie vestre ecclesiam sancte Marie de Portu Tarenti cum omni iure et pertinentiis suis. Et ut in ecclesia ipsa ordo canonicus statuatur et servetur in perpetuum ad laudem nominis dei offerimus et tradimus vobis et ipsi ecclesie S. Marie de demanio nostro quod acquisivimus ecclesie Tarentine de licentia predicti domini nostri terram arabilem ad decem aratra et de mobilibus nostris octo boves, decem equas, trecentas pecudes, viginti scrofas et victualia unius integri anni pro personis necessariis in domo. Ut autem huius nostre oblationis concessio perpetuam habeat firmitatem, eam presenti pagina conscribi fecimus, et nostro sigillo cereo, quia plumbeum presens non erat, iussimus communiri.

Secondo quest'atto la concessione della chiesa di S. Maria *de Portu* al cenobio romano di S. Maria Nova sarebbe stata dunque operata nel 1199 dal presule tarantino, alla presenza e con l'assenso del pontefice Innocenzo III, nonchè *de comuni consilio et voluntate* dei canonici della sede arcivescovile di Taranto. Non solo, ma, a

quanto si legge, un duplice scopo avrebbe indotto l'arcivescovo Angelo a compiere la concessione in esame: l'*affectio* per i frati agostiniani, ravvivata dalla volontà di favorire il *propositum religionis* da essi praticata, gli avrebbe suggerita la *concessio* della chiesa tarantina *cum omni iure et pertinentiis suis*; il desiderio di istituire nella chiesa donata l'*ordo canonicus* agostiniano gli avrebbe consigliata l'offerta di beni mobili ed immobili pertinenti alla mensa tarantina.

Questi rilievi non trovano una fedele rispondenza nel breve che Innocenzo III avrebbe rilasciato il 24 dicembre 1199. Si dice in esso che era stato il presule tarantino ad informare il papa della concessione, della quale il priore e i canonici di S. Maria Nova chiedevano la conferma apostolica; e si specifica così il motivo della concessione della chiesa da parte dell'arcivescovo Angelo: *ut ordo canonicus instituat in ea*.

Innocentius episcopus servus servorum dei. Dilectis filiis T. priori et canonicis sancte Marie Nove salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod iustum et onestum tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Sicut autem, venerabili fratre nostro Angelo Tarentino archiepiscopo referente, accepimus ipse vobis et per vos ecclesie vestre ecclesiam S. Marie de Portu Tarenti ut ordo canonicus instituat in ea cum omni iure et pertinentiis suis concessit perpetuis temporibus possidendam. Nos autem devotis postulationibus vestris benignius annuentes concessionem ipsam sicut pie et canonice facta est et in scripto eiusdem archiepiscopi confecto exinde continetur, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursum.

Datum Laterani IX kal. Ianuarii pontificatus nostri anno secundo.

Il contrasto inizialmente prospettato fra la concessione vantata da Federico II e quella asserita dal presule tarantino, e il disaccordo successivamente posto in risalto fra l'atto arcivescovile e quello pon-

tificio, non trovano una soluzione, ma un aggravamento nel privilegio che sarebbe stato rilasciato dall'arcivescovo Angelo nell'aprile 1200. Vi è riaffermato l'assenso del papa presente alla concessione, ma è sottaciuto, con la successiva conferma scritta dal pontefice, l'accordo coi canonici della cattedrale: questo si sarebbe avuto al ritorno del presule in Taranto, in occasione della *traditio* della chiesa donata.

✠ In nomine patris et filii et spiritus sancti, amen. Angelus dei gratia Tarentinus archiepiscopus venerabilibus in Christo fratribus priori et canonicis S. Marie Nove tam presentibus quam futuris in perpetuum. Scriptum est qui recipit iustum in nomine iusti, mercedem iusti accipiet; et in libro Regum legitur persequentibus hostem et custodientibus sarcinas equalem esse redditam portionem. Non enim a virtute prorsus vacuus est qui bonum etiam quod in id (*corr. se*) non habet in aliis diligit, nec est modica virtutis portio, desiderium et affectus bonus. Hoc igitur attendentes, licet distractio mentis nostre equabiliter et [miserabiliter] occupate ad virtutis opera non assurgat, meritis tamen vestris nos credimus adiuvandos qui religionis vestre propositum quod in nobis adimplere non possumus in vobis totis affectibus veneramur. Ad cuius rei iudicium, nuper cum essemus Rome in presentia domini pape Innocentii, de voluntate et consensu ipsius, ecclesiam S. Marie de Portu vobis et ecclesie vestre concessimus ac postmodum venientes Tarentum de comuni consilio canonicorum fratrum nostrorum vos in corporalem possessionem induximus. Et ut in ecclesia ipsa ordo canonicus statuatur et servetur in perpetuum ad laudem nominis dei de possessionibus et aliis bonis ecclesie nostre de licentia iam dicti domini pape ecclesiam ipsam dotavimus et curavimus ampliare. Verum ne ulla in posterum famulantibus domino in loco ipso perturbationis occasio relinquatur, statuimus ut ecclesia ipsa ab omni vexatione et molestatione nostra et successorum nostrorum libera maneat et quieta. Obeunte vero ipsius loci pastore (*sic*) secundum postulationem fratrum qui ibi fuerint et concessionem et ordinationem vestram persona idonea eligatur. Electus vero nobis et successoribus nostris tam devote quam humiliter presentetur, nec nobis vel ipsis successoribus nostris licitum sit electionem ipsam aliqua malicia perturbare, set quicquid de persona idonea canonicè ordinatum fuerit maneat absque contradictione aliqua inconcussum. Consecrationes altarium, ordinationes clericorum et alia ecclesiastica sacramenta a Tarentina suscipietis ecclesia, si ea voluerit sine pravitate aliqua exhibere; alioquin [licet vobis], ex concessione summi pontificis, quemcumque voluerit(is) adire

pontificem. Correptionem vero excessuum fratrum eiusdem ecclesie libere secundum regulam beati Augustini vestrumque ordinem habeatis; ita tamen quod si manifestum crimen diabolo instigante commissum fuerit, si per vos fuerit neglecta correptio, postquam innotuerit ab archiepiscopo canonice corrigatur.

Nulli ergo liceat huius nostre concessionis paginam modo quolibet infringere vel perturbare sive ei ausu temerario contraire. Quod si quis ottemptare presumpserit, post ipsam (?) dei omnipotentis et beate Marie semper virginis, beatorum apostolorum Petri et Pauli et omnium sanctorum maledictionem incurrat. Ad memoriam autem prefate concessionis et inviolabile firmamentum presens privilegium fieri fecimus manu Nicolai presbiteri et ecclesie nostre canonici, plumbea bulla tipario ecclesie nostre impressa, subscriptione nostra et aliorum canonicorum inviolabiliter communitum.

Anno dominice incarnationis millesimo ducentesimo, mense aprilis, indictione tertia.

✠ Ego Angelus Tarentinus archiepiscopus. ✠ Reginus bar. cantor.  
 ✠ Ego Berardus Tarentinus archidiaconus. ✠ Ego Eugenius canonicus.  
 ✠ Ego Angelus thesaurarius. ✠ Ego Gratianus canonicus. ✠ Ego Guillelmus canonicus subscripsi. ✠ Ego Tarentinus canonicus. ✠ Ego Abdon canonicus.

Quest'atto però, e lo dimostra la semplice lettura, ripete, con spiegabili differenze, la concessione iniziale, e poscia, con non sempre opportuni adattamenti, il formulario che fu proprio dei privilegi largiti ai cenobi dai pontefici dell'epoca. L'autore dell'atto, e cioè l'arcivescovo, da prima persona quando ripete la concessione iniziale, diventa terza persona quando ripete il formulario pontificio. Trascuro la *consecratio altarium* e la *ordinatio clericorum* da essere compiuta a *Tarentina ecclesia*; trascuro la *correptio*, che, se *neglecta* dai frati, doveva essere irrogata *ab archiepiscopo*; mi soffermo invece sulla *concessio summi pontificis*, rilasciata agli Agostiniani di S. Maria de *Portu*, di richiedere altro ordinario in caso di ostacolo frapposto da quello di Taranto. Di tale *concessio* non è cenno nei documenti pontifici a noi trasmessi, nè in quello di Innocenzo III già riportato, nè in quest'altro dello stesso Innocenzo III (Laterano, 28 luglio 1200),

indiscutibilmente falso: è indirizzato difatti all'arcivescovo Angelo e parla di lui come già morto:

Innocentius episcopus servus servorum dei. Dilectis filiis Angelo Tarentino (archiepiscopo et canonicis) salutem et apostolicam benedictionem. Ad audientiam nostram, dilecto filio [.....] priore S. Marie Nove significante, pervenit quod bone memorie [.....] archiepiscopus Tarentinus ecclesie S. Marie Nove ecclesiam S. Marie de Portu cum terris animalibus et quibusdam aliis pia liberalitate concessit et nos donationem ipsam auctoritate curavimus apostolica confirmare. Monemus igitur discretionem vestram et per apostolica vobis scripta precipiendo mandamus quatinus iura eiusdem ecclesie tam in possessionibus et animalibus quam (in) aliis defendere et manutenere curetis. Si qui eam indebite molestare presumerent, presumptione eorum monitione premissa, per censuram ecclesiasticam, appellatione postposita, compuscentes.

Data Laterani v kal. aug., pontificatus nostri anno tertio.

Se il breve pontificio che precede è indiscutibilmente falso, palesemente apocrifo è il breve dell'arcivescovo Bernardo, che resse la sede tarantina dal 1205 al 1210. Vivendo ed imperando il pontefice Innocenzo III, *ad quid* una nuova ed inferiore conferma?

Bernardus divina favente clementia Tarentinus archiepiscopus reverendis in Christo fratribus domino T. priori sancte Marie Nove et universis fratribus tam presentibus quam futuris in perpetuum.

Ea que pia intentione locis venerabilibus iuste et rationabiliter consecuntur (*corr.* conferuntur), firma debent perpetuo et illibata manere, et, ne pravis incuribus in contentionis scrupulo molestentur, scripti munimine roborari. Attendentes igitur devotionem et affectionem, quam circa patrem et dominum nostrum A. bone memorie quondam Tarentinum archiepiscopum gessistis, et circa nos geritis, ecclesiam sancte Marie de Portu cum pertinentiis et iustitiis suis et honoribus sicut idem predecessor noster vobis concessit et contulit, auctoritate qua fruimur vobis concedimus et confirmamus, ad exemplum ipsius, ac presentis scripti patrocinio communimus. Ea tamen conditione ut pro possibilitate loci, ordo ibi canonicus observetur.

Però, nonostante la precisa asserzione contenuta nel mandato di Federico II, non v'è motivo di porre in dubbio la *concessio* lar-

gita dall'arcivescovo Angelo e la *confirmatio* rilasciata da papa Innocenzo III. Conduce a tanto il seguente breve di Onorio III, del 7 novembre 1220, e che, al di fuori di tutto, corrobora la tradizione di quella *concessio* e di quella *confirmatio*.

Honorius episcopus servus servorum dei. Dilectis filiis Iacobo priori et canonicis S. Marie Nove de Urbe salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod iustum est et honestum tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Cum igitur bone memorie Angelus Tarentinus archiepiscopus sicut in autentico felicis recordationis Innocentii PP. predecessoris nostri contineri perspeximus vobis et per vos ecclesie vestre ecclesiam S. Marie de Portu Tarenti ut ordo canonicus institueretur in ea cum omni iure et pertinentiis suis concesserit perpetuis temporibus possidendum, nos devotis postulationibus vestris benignius annuentes ad exemplar eiusdem predecessoris nostri concessionem ipsam sicut pie ac canonicè facta est, et in scripto eiusdem archiepiscopi confecto exinde continetur auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum.

Data Laterani VII id. novembr. pontificatus nostri anno quinto.

Le ulteriori vicende del priorato agostiniano tarentino ci sono chiarite dal breve di Benedetto XI del 14 marzo 1304, e col quale fu ordinata la *revocatio* di tutti i beni andati dispersi:

Benedictus episcopus servus servorum dei. Dilecto filio [.....] abbati monasterii S. Marie de Galesio Tarentine dioecesis salutem et apostolicam benedictionem. Ad audientiam nostram pervenit quod cum dilectus filius [.....] prior prioratus S. Marie de Portu Tarenti ordinis S. Agustini quam predecessores sui eiusdem prioratus priores qui fuerunt pro tempore decimas, terras, possessiones, redditus, domos, casalia, vineas, prata, molen-dina, iura, iurisdictiones et quedam alia loca eiusdem prioratus, datis super hoc litteris, interpositis iuramentis, confectis exinde publicis instrumentis, factis renuntiationibus et peius adiectis in gravem ipsius prioratur lesionem, nonnullis clericis et laicis aliquibus eorum ad vitam, aliquibus vero ad non

modicum tempus et aliis perpetuo, ad firmam vel sub censo annuo concesserunt. quorum aliqui super iis confirmationis litteras in forma communi a sede apostolica impetrasse dicuntur. Quia vero nobis interest super hoc de opportuno remedio providere discretioni tue per apostolica scripta mandamus quatinus ea que de bonis dicti prioratus per concessionem huiusmodi alienata inveneris illice vel districte non obstantibus litteris, iuramentis, instrumentis, penis, renuntiationibus et confirmationibus supradictis, ad ius et proprietatem eiusdem prioratus legitime revocare procures. Contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione posposita consequendo. Testes autem qui fuerint vocati, si de gratia, odio vel timore subtraxerint, censura simili appellatione cessante, compellas testimonium perhibere.

Datum Laterani II id. martii, pontificatus nostri anno primo.

Dopo tante trascrizioni ed osservazioni non resta che concludere.

E' incontestabile la concessione a cui accenna il mandato di Federico II: non ricorre invero alcun motivo per sospettare dell'autenticità del documento. Ma qualcosa deve pur valere il contrario asserto contenuto nei brevi dell'arcivescovo Angelo e del pontefice Innocenzo III; i quali brevi, se sono in lieve disaccordo fra loro e quindi diplomaticamente discutibili, dal punto di vista storico trovano una rispondenza nella conferma di papa Onorio III.

A chiarire il già rilevato contrasto ritengo opportuno richiamare qui succintamente i rapporti che legavano all'imperatore svevo l'arcivescovo di Taranto.

Nel diploma che Enrico VI rilasciò da Messina il 30 gennaio 1195 in favore della chiesa di Reggio Calabria, tra i quattro arcivescovi firmatari figura *Angelus Tarenti*.<sup>(1)</sup>

La sentenza d'appello relativa alla controversia che si dibatteva *inter Henricum de Frascariolo syndicum d. Alberti vercellensis episcopi et Gualum Guarnerium syndacum comunis loci casalis S. Evasii* fu pronunciata in Piacenza il 20 settembre 1196 *sub d.*

(1) *Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde*, XXIV, 1898, pag. 201.

*Angelo Tarentino archiepiscopo et imperialis curie vicario et iudicibus curie* (1).

L'appello dalla sentenza pronunciata da Azzone marchese d'Este *de causa que inter comune (Vicoateri) ex una parte necnon et Grecum et curatorem eius Gualfardum erat de nemore Roscheti* fu discusso *ante presentiam domini Angeli dei gratia Tarentini archiepiscopi et vicarii imperialis curie et iudicum curie* (2).

Niuna meraviglia quindi se l'imperatore Enrico VI, nel diploma rilasciato l'11 novembre 1196 in favore dell'arcivescovado di Taranto si espresse nei seguenti termini: *Attendentes expertam fidem et devotionem, quam tu, dilecte et fidelis noster, Angele, venerabilis archiepiscope, diutius in magnis et arduis imperii nostri negotiis impendisti* (3).

E in considerazione di tali rapporti penso che la donazione di Enrico VI e di Costanza dovette essere provocata dall'arcivescovo Angelo. L'atto originale andò disperso; ma non andò disperso con esso l'iniziale interessamento del presule tarantino in favore di S. Maria Nova.

Il mandato di Federico II sta a provare che il possesso della chiesa tarantina da parte degli Agostiniani di Roma fu tutt'altro che pacifico: vi dovette essere addirittura un'*ablatio*, se ne fu ordinata, e non si sa con quale risultato, la *restitutio*.

E qui trova posto e spiegazione l'atto dell'arcivescovo Angelo. Costui, animato dal vivo proposito di introdurre e far prosperare nella sua sede l'ordine agostiniano, riaffermò al cenobio di S. Maria Nova, previo verbale assenso pontificio, il conferimento operato da Enrico VI, arricchendolo di beni diversi: e tutto ciò con una nuova

(1) J. Ficker, *Forschungen zur Reichs und Rechtsgeschichte Italiens*, Innsbruck, 1874, IV, pag. 237.

(2) H. Kalbfuss, in *Quellen und Forschungen aus italienischen Archiven und Bibliotheken*, XV, 1912, pag. 87 seg.

(3) Ughelli, *Italia sacra*, IX, 132.

*concessio*, giustificata, a mio parere, dalla *canonica libertas*, voluta dalla riforma gregoriana contro il *dominium laicum* delle chiese.

All'assenso verbale seguì da parte del pontefice la conferma scritta col breve 24 dicembre 1199, insospettabile, e, come tale, comprovante l'autenticità della *pagina concessionis* precedentemente rilasciata da Angelo ed a noi pervenuta in un testo sprovvisto di data.

È da relegare invece fra i documenti apocrifi; col successivo inutile quanto erroneo breve di Innocenzo III del 28 luglio 1200 e colla successiva inutile quanto artefatta conferma dell'arcivescovo Bernardo, l'atto dell'aprile 1200 attribuito all'arcivescovo Angelo ed imbastito all'evidente scopo di limitare in sede di qualche contestazione la *reverentia Tarantine ecclesie* dovuta dal priorato di S. Maria de Portu: ove altro mancasse, a far diffidare della sua autenticità, ci sarebbe sempre l'accenno al *privilegium* pontificio smentito dal breve di Onorio III; ed ho finito.

GIOVANNI ANTONUCCI